



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/2007/9  
14 December 2006

RUSSIAN  
Original: ENGLISH and FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил в области  
транспортных средств

Сто сорок первая сессия  
Женева, 13-16 марта 2007 года  
Пункт 4.2.3 предварительной повестки дня

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО ДОПОЛНЕНИЮ 1 К ПОПРАВКАМ СЕРИИ 03  
К ПРАВИЛАМ № 18

(Защита от несанкционированного использования)

Передано Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся  
безопасности (GRSG)

Примечание: Приведенный ниже текст был принят Рабочей группой GRSG на ее девяносто первой сессии. В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2006/33, который был принят в том виде, в каком он воспроизведен в пункте 26 доклада. Он передается на рассмотрение Всемирного форума для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административного комитета (AC.1) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/70, пункт 26).

Пункт 1 изменить следующим образом (в том числе пронумеровать существующий текст в качестве пункта 1.1 и включить новый пункт 1.2):

"1. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

1.1 Настоящие правила применяются... от несанкционированного использования.

1.2 Транспортные средства, которые официально утверждены на основании положений части I Правил № 116, считаются соответствующими настоящим Правилам".

-----